Surname		Other Names	
Centre Number		Candidate Number	
Candidate Signature			

Leave blank

General Certificate of Secondary Education
June 2004

BENGALI
Reading Test
Foundation Tier

3636/RF

F

Friday 11 June 2004 9.00 am to 9.30 am

No additional materials are required.

Time allowed: 30 minutes

Instructions
- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Write your answers in this combined question paper/answer book.
- In **Section A** answer the questions in **English**.
- In **Section B** answer the questions in **Bengali**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.

Information
- Mark allocations are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is **35**.
- You are **not** allowed to use a dictionary at any time during this test.

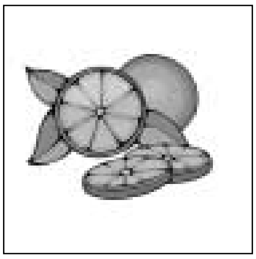
For Examiner's Use			
Page	Mark	Page	Mark
2 / 3			
4 / 5			
6 / 7			
8 / 9			
10 / 11			
Total (Column 1) →			
Total (Column 2) →			
TOTAL			
Examiner's Initials			

LEAVE MARGIN BLANK

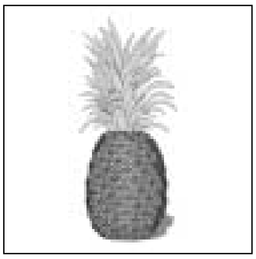
SECTION A

Questions and answers in **English**.

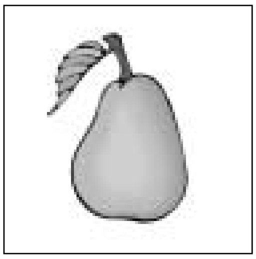
1 You are in a fruit shop.



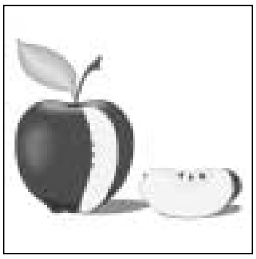
৪৫ পেনি



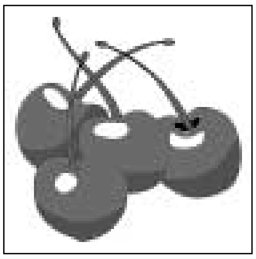
১ পাউন্ড



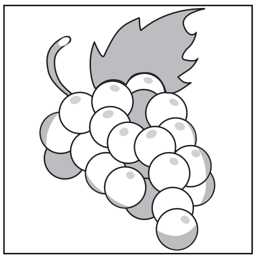
৬৬ পেনি



৩৪ পেনি



৯৫ পেনি



৭২ পেনি

কলা নাই

(a) What are the prices of the following **three** fruits?

Example	Apple	34 pence
	Pineapple	
	Grapes	
	Orange	

(3 marks)

(b) Which fruit is **not** available?

....

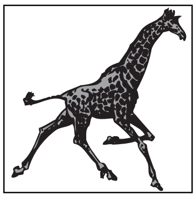
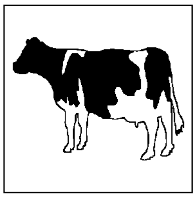
(1 mark)

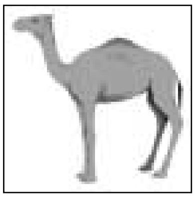
LEAVE MARGIN BLANK

2 You are in a safari park and see the following notices.

বাঘ	জিরাফ	সিংহ	হাতি	বাঁদর
A	**B**	**C**	**D**	**E**

(a) Which **two** animals are mentioned? Write the correct letters in the boxes.



Example [**B**] [ ] [ ]

(2 marks)

সাবধান

গাড়ির জানালা খুলবেন না।

(b) What should you **not** do?

....

(1 mark)

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

7

Turn over ▶

খ বিভাগ

প্রশ্নের উত্তর বাংলায় দিতে হবে

3 তুমি আবহাওয়ার খবর পড়ছো।

আগামী কাল লীডসে সারা দিন রোদ থাকবে।

(a) কোন দিনের কথা বলা হয়েছে?

....

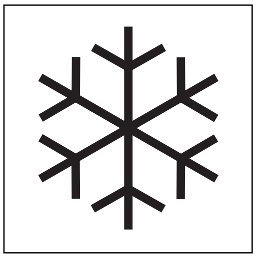
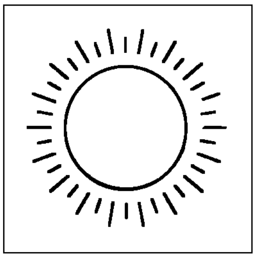
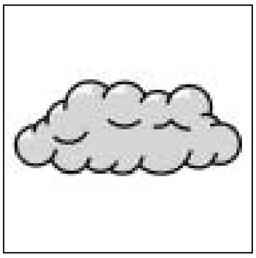
(1 mark)

(b) কোন শহরের কথা লেখা আছে?

....

(1 mark)

(c) আবহাওয়া কি রকম থাকবে? বাক্‌সে ঠিক অক্ষর লেখো।

ক	খ	গ	ঘ
			

☐

(1 mark)

4 তোমার ভাই ই-মেইল পাঠিয়েছে।

আজ বিকাল চারটার কোচে লুটনে যাবো। মামার খুব অসুখ। - আলম

(a) আলম কয়টার সময় যাবে?

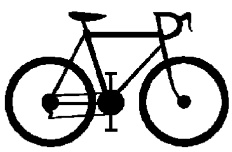
....

(1 mark)

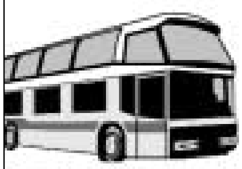
(b) সে কিভাবে যাবে? বাক্সে ঠিক অক্ষর লেখো।

ক

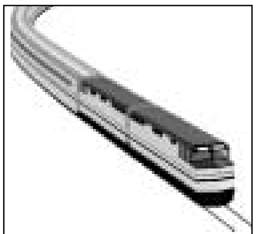
খ



গ



ঘ



☐

(1 mark)

(c) সে কেন লুটনে যাবে?

....

....

(2 marks)

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

5 তুমি ঢাকা বিমান-বন্দরে নিচের সাইনগুলি দেখছো।

কাফে

ওয়েটিং রুম

টেলিফোন

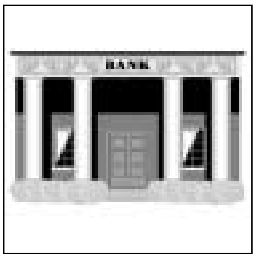
টয়লেট

বিমান-বন্দরে কি কি আছে? নিচের বাক্সে ঠিক অক্ষর লেখো।

ক

খ

গ

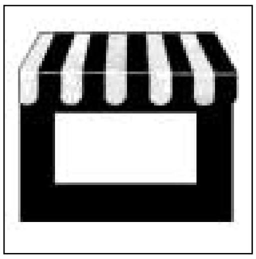


ঘ

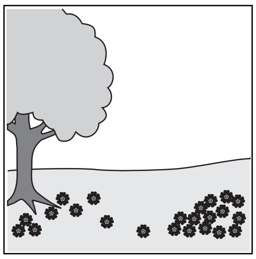
ঙ

চ

ছ



জ



(4 marks)

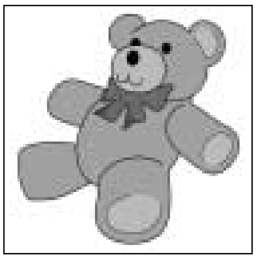
LEAVE MARGIN BLANK

6 তুমি একটা দোকানে এই লেখাটা পড়ছো।

> **তাজ স্টোর্স**
>
> **সেল সেল সেল**
>
> **ঈদের সেল**
>
> অর্ধেক দামে গানের ক্যাসেট, ভিডিও, খেলনা, বই, ঘড়ি কিনতে হলে আজই আসুন আমাদের দোকানে।

দোকানে কোন কোন জিনিস পাওয়া যায়? নিচের বাক্সে ঠিক অক্ষর লেখো।

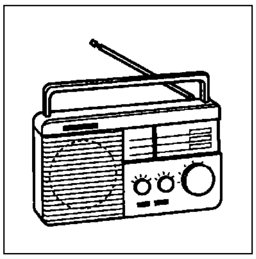
ক



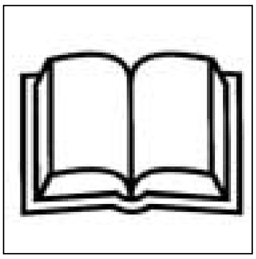
খ

গ

ঘ



ঙ



চ

☐

☐

☐

(3 marks)

LEAVE MARGIN BLANK

7 তুমি খবরের কাগজে নিচের লেখাটা পড়ছো।

বন্যায় ক্ষতি

বেশি বৃষ্টির দরুন প্রবল বন্যা। হাজার হাজার লোক ঘরছাড়া।

দুই শ লোক মারা গেছে।

রেডক্রস আর ফায়ার সার্ভিস সাহায্য করছে।

নিচের প্রশ্নগুলির উত্তর দাও:

(a) লোকেদের কেন ঘর ছাড়তে হয়েছে?

....

(1 mark)

(b) কতজন লোক মারা গেছে?

....

(1 mark)

(c) কারা সাহায্য করছে? একটি নাম লেখো।

....

(1 mark)

LEAVE MARGIN BLANK

8 তুমি একটি খবরের কাগজ দেখছো।

> নিখোঁজ সংবাদ
>
> গত ১৬ই জুন লিমা নামে একটি মেয়ে হারিয়ে গেছে। সে স্কুল থেকে বাড়ি ফিরছিলো। বয়স তার আট। গায়ের রং শ্যামলা। সে চার ফুট লম্বা। তার পরনে নীল রঙের জামা ছিলো। কেউ তার খোঁজ পেলে দয়া করে ০২০ ৮৭৬১ ৩৩১৩ নম্বরে টেলিফোন করুন। অথবা কাছের পুলিস স্টেশনে যোগাযোগ করুন।

এবারে উত্তর দাও:

হ্যাঁ
না
জানি না

উদাহরণ	লিমা হারিয়ে গেছে জুন মাসে	হ্যাঁ
	লিমা স্কুলে যায়	
	তার বয়স বারো	
	তার হাতে বই ছিলো	
	সে চার ফুট লম্বা	

(4 marks)

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

7

LEAVE MARGIN BLANK

9 নিচে কতোগুলি শব্দ দেওয়া আছে। এর মধ্য থেকে ঠিক শব্দ দিয়ে নিচের ফাঁকা জায়গাগুলি পূরণ করো।

...অবসর... (উদাহরণ) সময়ে আমরা যে কাজ করি, তাকে .... কাজ বলা হয়। কেউ এটা করতে বলে না। নিজের .... জন্যে করি। শীলা রবিবার অবসর সময়ে কাপড় দিয়ে পুতুল তৈরি করতে ....। তার কাছে অনেক দেশের পুতুল আছে। ওর বন্ধু সায়মা। সে .... পেলেই মাটি দিয়ে আম, কলা, পেয়ার ইত্যাদি ফল বানায়।

খেলা, অবসর, আনন্দের, রবিবার, ভালোবাসে, শখের, অন্য, সময়, আম।

(4 marks)

LEAVE MARGIN BLANK

10 তুমি সুরমা কাগজে একটা বিজ্ঞাপন দেখছো।

বাংলা টাউনে বৈশাখী মেলার বিরাট আয়োজন	
রবিবার ১৫ই এপ্রিল	সকাল ৯টা থেকে বিকাল ৮টা
বিশেষ আকর্ষণ	
দেশী খাবার	মাটির খেলনা
নকশি কাঁথা	জামদানি শাড়ি
রিকশা ভ্রমণ	নাচ গান
সবচেয়ে কাছের টিউব স্টেশন: অল্ডগেট ঈস্ট	

নিচের প্রশ্নগুলির উত্তর লেখো:

(a) বাংলা টাউনে কবে মেলা হবে?

....

(1 mark)

(b) মেলায় যেসব জিনিস বিক্রি হবে, তার একটির নাম লেখো।

....

(1 mark)

(c) মেলায় কি কি আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা আছে?

....

(1 mark)

END OF TEST

7

LEAVE
MARGIN
BLANK

THERE ARE NO QUESTIONS PRINTED ON THIS PAGE

Copyright © 2004 AQA and its licensors. All rights reserved.